



**NOTICE OF NOMINEES FOR PUBLIC OFFICE
CONSOLIDATED GENERAL MUNICIPAL ELECTION
NOVEMBER 6, 2018**

NOTICE IS HEREBY GIVEN: that the following persons have been nominated for the offices designated to be filled at the **City of El Monte** Consolidated General Municipal Election to be held in the City of El Monte on **Tuesday, November 6, 2018**.

FOR MAYOR

Vote for ONE

Larry Fry
Retired Police Officer

André Quintero
El Monte Mayor/Prosecutor

FOR MEMBER OF THE CITY COUNCIL

Vote for no more than TWO

Jessica Ancona
Principal/Governing Boardmember

Richard Thomas
El Monte City Treasurer/Teacher

Maria Morales
Teacher/City Commissioner

Alfonso Somilleda
Caseworker/Parent

Juventino "J" Gomez
Councilman

FOR CITY CLERK

Vote for ONE

Jonathan Hawes
City Clerk

Cathi A. Eredia
Historical Museum Curator

FOR CITY TREASURER

Vote for ONE

Viviana Longoria
Quality Service Specialist

Maryann G. Barrios
Data Analyst



**AVISO DE CANDIDATOS A CARGOS PÚBLICOS
ELECCIONES GENERALES MUNICIPALES CONSOLIDADAS
6 DE NOVIEMBRE DEL 2018**

POR MEDIO DEL PRESENTE SE COMUNICA que se ha nominado a las siguientes personas como candidatos a los cargos que se ocuparán en las Elecciones Generales Municipales Consolidadas de la **ciudad de El Monte** que se celebrarán en la ciudad de El Monte el **martes 6 de noviembre del 2018**.

PARA ALCALDE

Vote por UNO

Larry Fry
Agente de policía jubilado

André Quintero
Alcalde / Fiscal

PARA MIEMBRO DEL CONSEJO MUNICIPAL

Vote por no más de DOS

Jessica Ancona
Directora / Miembro de Consejo Directivo

Richard Thomas
Maestro / Tesorero de la ciudad de El Monte

María Morales
Maestra / Comisionada Municipal

Alfonso Somilleda
Asistente social / Padre

Juventino "J" Gómez
Concejel

PARA SECRETARIO MUNICIPAL

Vote por UNO

Jonathan Hawes
Secretario Municipal

Cathi A. Eredia
Curadora de museo histórico

PARA TESORERO MUNICIPAL

Vote por UNO

Viviana Longoria
Especialista en atención de calidad

Maryann G. Barrios
Analista de datos



有關統一市級普選公職被提名人的通知
2018年11月6日

特此通知：以下人士已被提名擔任將於**2018年11月6日（星期二）**在艾爾蒙提市舉行的**艾爾蒙提市**統一市級普選中選舉的職位。

市長

投票選舉一人

Larry Fry
退休警官

André Quintero
艾爾蒙提市市長/檢察官

市議員

投票選舉人數不得超過兩人

Jessica Ancona
校長/理事會成員

Richard Thomas
艾爾蒙提市財務長/老師

Maria Morales
老師/市政專員

Alfonso Somilleda
社會工作者/家長

Juventino “J” Gomez
市議員

市書記官

投票選舉一人

Jonathan Hawes
市書記官

Cathi A. Eredia
歷史博物館研究員

市財務長

投票選舉一人

Viviana Longoria
品質服務專家

Maryann G. Barrios
資料分析師



**THÔNG BÁO VỀ NHỮNG NGƯỜI ĐƯỢC ĐỀ CỬ RA TRANH VÀO CHỨC VỤ CÔNG
TỔNG TUYỂN CỬ KẾT HỢP THÀNH PHỐ
NGÀY 6 THÁNG MƯỜI MỘT, 2018**

THEO ĐÂY LÀ THÔNG BÁO: rằng những người sau đây đã được đề cử ra tranh vào chức vụ cần được điền khuyết trong kỳ Tổng Tuyển Cử Kết Hợp của Thành Phố El Monte sẽ được tổ chức tại Thành Phố El Monte vào ngày **Thứ Ba, 6 Tháng Mười Một, 2018**.

CHO THI TRƯỞNG

Bầu cho MỘT

Larry Fry
Cảnh Sát Viên Hồi Hưu

André Quintero
Thị Trưởng El Monte/Công Tố Viên

CHO ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ

Bầu tối đa cho HAI

Jessica Ancona
Hiệu Trưởng/Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị

Richard Thomas
Thủ Quỹ Thành Phố El Monte /Giáo Viên

Maria Morales
Giáo Viên/Ủy Viên Thành Phố

Alfonso Somilleda
Nhân Viên Sự Vụ/Cha Mẹ

Juventino "J" Gomez
Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố

CHO THƯ KÝ THÀNH PHỐ

Bầu cho MỘT

Jonathan Hawes
Thư Ký Thành Phố

Cathi A. Eredia
Quản Thủ Bảo Tàng Viện Lịch Sử

CHO THỦ QUỸ THÀNH PHỐ

Bầu cho MỘT

Viviana Longoria
Chuyên Viên Dịch Vụ Phẩm Chất

Maryann G. Barrios
Phân Tích Viên Dữ Kiện



หนังสือแจ้งเรื่องผู้สมัครรับเลือกตั้งตำแหน่งเจ้าหน้าที่ของรัฐ
การเลือกตั้งเทศบาลทั่วไปแบบรวม
วันที่ 6 พฤศจิกายน 2018

หนังสือฉบับนี้ทำขึ้นเพื่อแจ้งให้ทราบว่าบุคคลดังต่อไปนี้ได้รับการเสนอชื่อเพื่อลงสมัครในตำแหน่งต่าง ๆ ที่กำหนดไว้ ณ เมือง เอล มอนเต
สำหรับการเลือกตั้งเทศบาลทั่วไปแบบรวม ซึ่งจะมีขึ้นในเมือง เอล มอนเต ในวันอังคาร ที่ 6 พฤศจิกายน 2018

นายกเทศมนตรี

เลือกหนึ่งคน

แลร์รี ฟราย

นายตำรวจเกษียณอายุ

อังเดร ควินเทโร

นายกเทศมนตรี/อัยการเมือง เอล มอนเต

สมาชิกสภาเทศบาลเมือง

เลือกไม่เกินสองคน

เจสสิก้า แอนโคนา

ครูใหญ่/สมาชิกคณะกรรมการการปกครอง

ริชาร์ด ไทมัส

ครู/ทรัพย์สินเทศบาลเมือง เอล มอนเต

มาเรีย มอราเลส

ครู/คณะกรรมการธิการเทศบาลเมือง

อัลฟอนโซ โซมิลเลต้า

เจ้าหน้าที่เคส/ผู้ปกครอง

ซูเวนติโน "เจ" โกเมซ

คณะกรรมการสภา

ปลัดเทศบาล

เลือกหนึ่งคน

โจนาธาน ฮอว์ล

ปลัดเทศบาล

เคธี เอ. ฮีเรเดย์

ภัณฑารักษ์พิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์

ทรัพย์สินประจำเทศบาล

เลือกหนึ่งคน

วิเวียนา ลองโกเรีย

ผู้เชี่ยวชาญเกี่ยวกับการบริการด้านคุณภาพ

แมรีแอนน์ จี. แบร์ริออส

นักวิเคราะห์ข้อมูล



सार्वजनिक पदों के लिए नामांकित व्यक्तियों का नोटिस
समेकित आम म्यूनिसिपल चुनाव
6 नवंबर 2018

इसके द्वारा नोटिस दिया जाता है: निम्नलिखित व्यक्तियों का नामांकन उन पदों के लिए किया गया है जो कि मंगलवार, 6 नवंबर 2018 को, एल मोंटे शहर में होने वाले समेकित आम म्यूनिसिपल चुनावों में भरे जाएंगे।

मेयर के लिए

एक को मतदान करें

Larry Fry
सेवानिवृत्त पुलिस अधिकारी

André Quintero
एल मोंटे के मेयर/प्रॉसीक्यूटर

सिटी काउंसिल सदस्य के लिए

तीन (3) तक को मतदान करें

Jessica Ancona
प्रमुख/शासी बोर्ड सदस्य

Richard Thomas
एल मोंटे सिटी ट्रेजरर/शिक्षक

Maria Morales
शिक्षक/सिटी कमिश्नर

Alfonso Somilleda
केसवर्कर/अभिभावक

Juventino "J" Gomez
काउंसिल सदस्य

सिटी क्लर्क के लिए

एक को मतदान करें

Jonathan Hawes
सिटी क्लर्क

Cathi A. Eredia
ऐतिहासिक संग्रहालय क्यूरेटर

सिटी ट्रेजरर के लिए

एक को मतदान करें

Viviana Longoria
गुणवत्ता सेवा विशेषज्ञ

Maryann G. Barrios
डाटा विश्लेषक



公職候補者に関する通知
統合総地方選挙
2018年11月6日

以下を通知いたします：2018年11月6日（火）にエルモンテ市で行われるエルモンテ市統合総地方選挙において選出されるべき公職に下記の候補者が推薦されています。

市長

1名投票

Larry Fry（ラリー・フライ）
退職警察官

André Quintero（アンドレ・クインテロ）
エルモンテ市長/検察官

市議会議員

2名まで投票

Jessica Ancona（ジェシカ・アンコナ）
校長/理事会メンバー

Richard Thomas（リチャード・トーマス）
エルモンテ市会計/教師

Maria Morales（マリア・モラレス）
教師/市のコミッショナー

Alfonso Somilleda（アルフォンソ・ソミレダ）
ケースワーカー/親

Juventino “J” Gomez（フベンティノ・J・ゴメズ）
市議会議員

市書記

1名投票

Jonathan Hawes（ジョナサン・ハーズ）
市書記

Cathi A. Eredia（キャッシー・A・エレディア）
歴史博物館の館長

市会計

1名投票

Viviana Longoria（ビビアナ・ロンゴリア）
品質サービス・スペシャリスト

Maryann G. Barrios（マリアン・G・バリオス）
データ・アナリスト



2018 년 11 월 6 일 통합 지방 총선거
공직 후보자 공지

2018 년 11 월 6 일 화요일 엘 몬테시가 시행하는 **엘 몬테시** 통합 지방 총선거에서 선출될 공직에 다음 후보자가 지명되었음을 이에 공지합니다.

시장을 위해

한 명만 투표하십시오

래리 프라이 (Larry Fry)

퇴직 경찰관

안드레 퀸테로 (André Quintero)

엘 몬테 시장/검사

시의원을 위해

두 명만 투표하십시오

제시카 안코나 (Jessica Ancona)

의장/관리 위원

리처드 토마스 (Richard Thomas)

엘 몬테 시 총무/선생님

마리아 모랄레스 (Maria Morales)

선생님/시 감독관

알폰소 소밀레다 (Alfonso Somilleda)

사건 담당자/부모

유벤티노 “J” 고메스 (Juventino “J” Gomez)

시의원

시 서기관을 위해

한 명만 투표하십시오

조내던 하우스 (Jonathan Hawes)

시 서기관

캐티 A. 이레디아 (Cathi A. Eredia)

역사박물관 큐레이터

시 총무를 위해

한 명만 투표하십시오

비비아나 롱고리아 (Viviana Longoria)

양질 서비스 전문가

매리안 G. 바리오스 (Maryann G. Barrios)

데이터 분석가



**PAUNAWA TUNGKOL SA MGA NOMINADO PARA SA PAMPUBLIKONG KATUNGKULAN
PINAGSAMANG PANGKALAHATANG ELEKSYONG MUNISIPAL
Nobyembre 6, 2018**

ANG PAUNAWA AY IBINIBIGAY SA PAMAMAGITAN NITO na ang mga sumusunod na tao ay iminungkahi para sa mga katungkulang itinalagang mapunan sa Pinagsamang Pangkalahatang Eleksyong Munisipal ng **Lungsod ng El Monte** na gaganapin sa Lungsod ng El Monte, sa Martes, Nobyembre 6, 2018.

PARA SA ALKALDE

Bumoto ng ISA

Larry Fry
Retiradong Opisyal ng Pulisya

André Quintero
Alkalde ng El Monte/Prosecutor

PARA SA MIYEMBRO NG KONSEHO NG LUNGSOD

Bumoto ng hindi hihigit sa DALAWA

Jessica Ancona
Prinsipal/Miyembro ng Namamahalang Lupon

Richard Thomas
Ingat Yaman ng Lungsod ng El Monte/Guro

Maria Morales
Guro/Komisyoner sa Pabahay

Alfonso Somilleda
Caseworker/Magulang

Juventino "J" Gomez
Konsehal

PARA SA KLERK NG LUNGSOD

Bumoto ng ISA

Jonathan Hawes
Klerk ng Lungsod

Cathi A. Eredia
Tagapangasiwa sa Museo ng Kasaysayan

PARA SA INGAT YAMAN NG LUNGSOD

Bumoto ng ISA

Viviana Longoria
Especyalista sa Kalidad ng Serbisyo

Maryann G. Barrios
Tagasuri ng Data



សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបេក្ខជនឈរឈ្មោះសម្រាប់តំណែងជាមន្ត្រីសាធារណៈ
ព្រឹត្តិការណ៍បោះឆ្នោតទូទៅថ្នាក់ក្រុងរួមគ្នា
ថ្ងៃទី 6 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2018

សូមជូនដំណឹងថា៖ បុគ្គលដែលមានឈ្មោះខាងក្រោមត្រូវបានតែងតាំងជាបេក្ខជន សម្រាប់បំពេញតួនាទីនៅតាម
ការិយាល័យក្នុងព្រឹត្តិការណ៍បោះឆ្នោតទូទៅថ្នាក់ក្រុងរួមគ្នា នៅទីក្រុង **El Monte** ដែលនឹងប្រព្រឹត្តិទៅនៅទីក្រុង El
Monte នាថ្ងៃអង្គារ ទី 6 ខែវិច្ឆិកា
ឆ្នាំ 2018 ។

សម្រាប់តំណែងជាអភិបាលក្រុង
Larry Fry
នគរបាលចូលនិវត្តន៍

សូមបោះឆ្នោតគាំទ្រតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ

André Quintero
អភិបាលក្រុង El Monte/វដ្តអាជ្ញា

សម្រាប់តំណែងជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្រុង

សូមបោះឆ្នោតគាំទ្រកុំឱ្យលើសពីពីរនាក់

Jessica Ancona
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

Richard Thomas
ហិរញ្ញវិស័យក្រុង El Monte/គ្រូបង្រៀន

Maria Morales
គ្រូបង្រៀន/សមាជិកគណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត

Alfonso Somilleda
បុគ្គលិកសង្គម/មេគ្រួសារ

Juventino “J” Gomez
សមាជិកក្រុមប្រឹក្សា

សម្រាប់តំណែងជាស្មៀនក្រុង

សូមបោះឆ្នោតគាំទ្រតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ

Jonathan Hawes
ស្មៀនក្រុង

Cathi A. Eredia
អនុរក្សសារៈមន្ទីរប្រវត្តិសាស្ត្រ (Historical Museum Curator)

សម្រាប់តំណែងរតនាគារិកក្រុង (CITY TREASURER)

សូមបោះឆ្នោតគាំទ្រតែម្នាក់

Viviana Longoria
អ្នកឯកទេសខាងសេវាដែលមានគុណភាព (Quality Service Specialist)

Maryann G. Barrios
អ្នកវិភាគទិន្នន័យ (Data Analyst)